

C dYb!5]f`C dYfbnUi VYf`]a
F Y[YbVc[Yb_]Yn. `GYfYbUXY`a]h`xcgYZ]bY
; Ò\ a Ubb

9f`YVYb`G]Y`Y]b`Ui » Yf[Yk Ò\b`]W\Yg`GYfYbUXYb_cbnYfh'a]h
XYf`dfY]g[Y_fÒbhYb`GcdfUb]gh]b`xcgYZ]bY; Ò\ a Ubb`]a
F Y[YbVc[Yb_]Yn''5a `) ""GYdhYa VYf`i a `&%.\$\$.i \f`k]fX`XYf
Gd]Y`d`Uhn`Ub`XYf`9W_Y`9]gYbUW\Yf!`i bX`: i [[YfghfU»Y`ni f
C dYb`5]f`C dYfbVØ\bY"; Yb]Y»Yb`G]Y`Uf]Yb`j cb`F YmbU`Xc
< U\b`V]g`XUb!D\`]ddY`F Ua YUi ži bhYfghØhnh`j cb`Y]bYa `Hf]c
Ui g`7Y`cž`A UbXc`]bY`i bX`@mfU`Dc`mj YfgU`]g``9]bhf]hh`ZfY`°



9]bY`_Øbgh`Yf]gWλ Y`J YfV]bXi b[.`C dYf`]a
< YfnYb`XYg`?]YnYg

5a`)`"GYdhYa VYf`i a``&%.\$\$.i` \f`k`]fX`Y]b`[Ubn`VYgcbXYfYf
5VYbX`]a` `FY[YbVc[Yb_]Yn`ghUhhZ]bXYb``8Yf`6Yn]f_gVØf[Yfa` Y]ghYf
>Øfb`C`ha` Ubb`k`]fX`ni` gUa` a` Yb`a`]h`XYa` ` _Øbgh`Yf]gWλ Yb`@Y]hYf
DUgW` U``εfXUb`Y]b`GYfYbUXYb`_cbnYfh`Ub`XYf`9W`_9]gYbUWλYf!
i`bX`:` i` [[YfghfU»Y`YfØZbYb``8]YgYg`9j` Yb`h`ghY`h`i` bhYf`XYa` `A`chc

GW\Ob\Y]h[Y[Yb'; Yk U'h žY]b'Dfc_Y_hžXUg'i fgdfØb[]W'&\$%+
]bg'@YVYb'[Yfi ZYb'k i fXYž i a '?i bgh'i bX'; Ya Y]bgW\UZhgyf'YVb]g
ni 'ZØfXYfb''

''b'Y]bYf'NY]hž]b'XYf'[YgY`gW\UZh]WXY'GdUbbi b[Yb'i bX'?cbZ]_hY
ni bY\ a YbžV]YhYhX]YgY' b]h]Uh]j Y'Y]bY'D'UhhZcfa ž i a 'X]Y
BUWVUfgW\UZh'Xi fW'A i g]_i bX'?i 'hi f'bÅ\Yf
ni gUa a Ybni Vf]b[Yb''8Ug'?cbnYfh'k]fX'X]Y' i a [YVi b[]b'Y]b
dcg]hj Yg'@W'h'hUi WXYb'i bX'XYb'D'Uhn]b'Y]bY'C dYb!5]f!
CdYfbVØ\ bY'j Yfk UbXY'b''

''5b'X]YgYa '5VYbX'k]fX'X]Y'dfY]g[Y_fØbhY'GcdfUb]gh]b'ægYZ]bY
; Ø\ a Ubbž'X]Y']b'6Yf']b'YVhž'Ui ZhfYhYb''G]Y'k]fX'5f]Yb'j cb
VYfØ\ a hYb'?ca dcb]ghYb'k]Y'FYmbU'Xc'<U\ bž7'Ui XY'8YVi ggm
i bX'<Ybfm'Di fW``g]b[Ybž'i bhYfghØhnh]j cb'Y]bYa 'Hf]cžXUg'g]W
Ui g'7Y`cž'A UbXc']bY'i bX'XYf'@mfU'Dc`mj YfgU`g]ni gUa a YbgYhnh"
8]YgY'?ca V]bUh]cb'j Yfgdf]W'h'Y]bYb'Y]bn][Ufh][Yb'?`Ub[[Ybi gg
]a ':fY]Yb'i bX'k]fX'XUni 'VY]hfU[Ybž'XUg'; Ya Y]bgW\UZhg[YZØ\`]a
'?Yn'ni 'ghÅf_Yb''

''8Ug'9j Ybh'n]Y\h'b]W'h'bi f'X]Y'5bk c\ bYf'Ubž'gcbXYfb']gh'Ui W
Y]b'b]YXYfgW'k Y``[Yg'5b[YVch'ZØf'6Ygi WYfž'X]Y'X]Y'GW\Ob\Y]h
XYf'A i g]_Yf'YVYb'a ØW'hYb''8]Y']b]h]Uh]j Y'C f[Ub]gUh]cb'gcf[h
XUZØfž'XUgg'X]Y'?fYi ni b['Ub'X]YgYa '5VYbX'Ui hcZfY]'V'Y]Vhž'i a
Y]bYb'i b[YghØfhYb'i bX'g]WXYfYb'FUi a 'ZØf'U`Y'ni 'gW\UZZYb''8]Yg
]gh'Y]b'HY]'XYf'6Ya Ø\ i b[Ybž[YgY`gW\UZh]WXYb'Ni gUa a Yb\U'h
Xi fW'?i bgh'ni 'ZØfXYfb''

''8Yf'_i 'hi fY`Y'5i ghUi gW'ž'XYf'Xi fW'gc`WXY'JYfUbghU'hi b[Yb
[YZØfXYfh'k]fXž'ghÅf_h'b]W'h'bi f'XUg'gcn]U'Y'; YZØ[Y'XYf
; Ya Y]bgW\UZhž'gcbXYfb'_Ubb'Ui W'U'g'6Y]gd]Y`ZØf'Å\ b`]WXY
Dfc[fUa a Y']b'UbXYfYb'6Yn]f_Yb'X]YbYb''8]Y'HfUbgZcfa Uh]cb
Y]bYg'Y]bZUWXYb'Gd]Y'd'UhnYg]b'Y]bYb'C fh'XYf'_i 'hi fY`Yb
6Y[Y[bi b['nY][hž'k]Y'_fYUh]j 'i bX'Y]b'UXYbX'ÖZZYbh]WXY'FÅi a Y
[YghU'hYh'k YfXYb'_ØbbYb''

''8Ug'GYfYbUXYb_cbnYfh]a 'FY[YbVc[Yb_]Yn']gh'a]hh'Yfk Y]'Y'Y]bY
gW\ObY'HfUX]h]cbž'X]Y'Ui W'5i gXfi W_XYf'dcg]hj Yb'9bhk]W'_i b[

]bbYf\U`V`XYf'; Ya Y]bgW\UZhi]gh"i?i bgh'U`g'A]hhY`ži a `nk]gW\Yb
XYb`A YbgW\Yb`6fØW_Yb`ni `VUi Ybž`\Yfj cfni \YVYb`i bX
[Yk U`hZfY]Y`6Y[Y[bi b[Yb`ni `Yfa Ò[`]W\Ybž`]gh`\Yi hY`k]W\h][Yf
XYbb`Y"

8 YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh